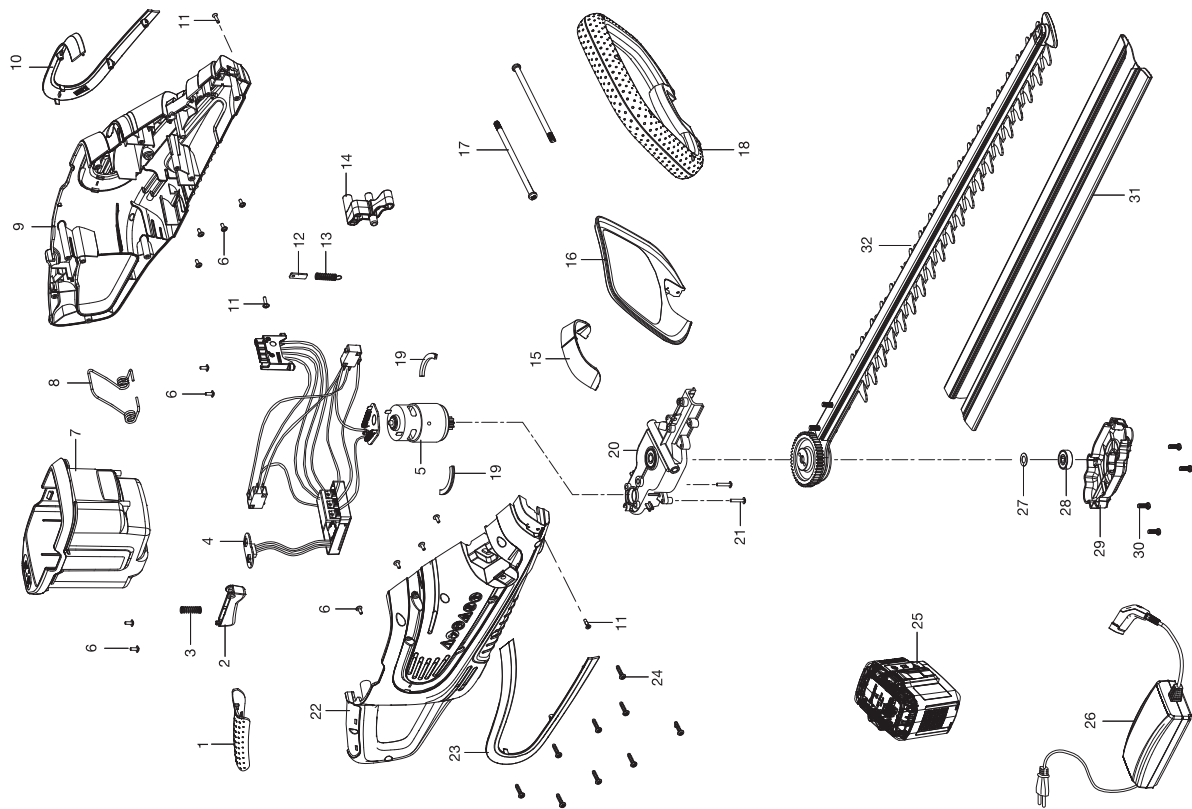




KEES VAN DER SPEK
TUIN EN PARKMACHINES • TER AAR

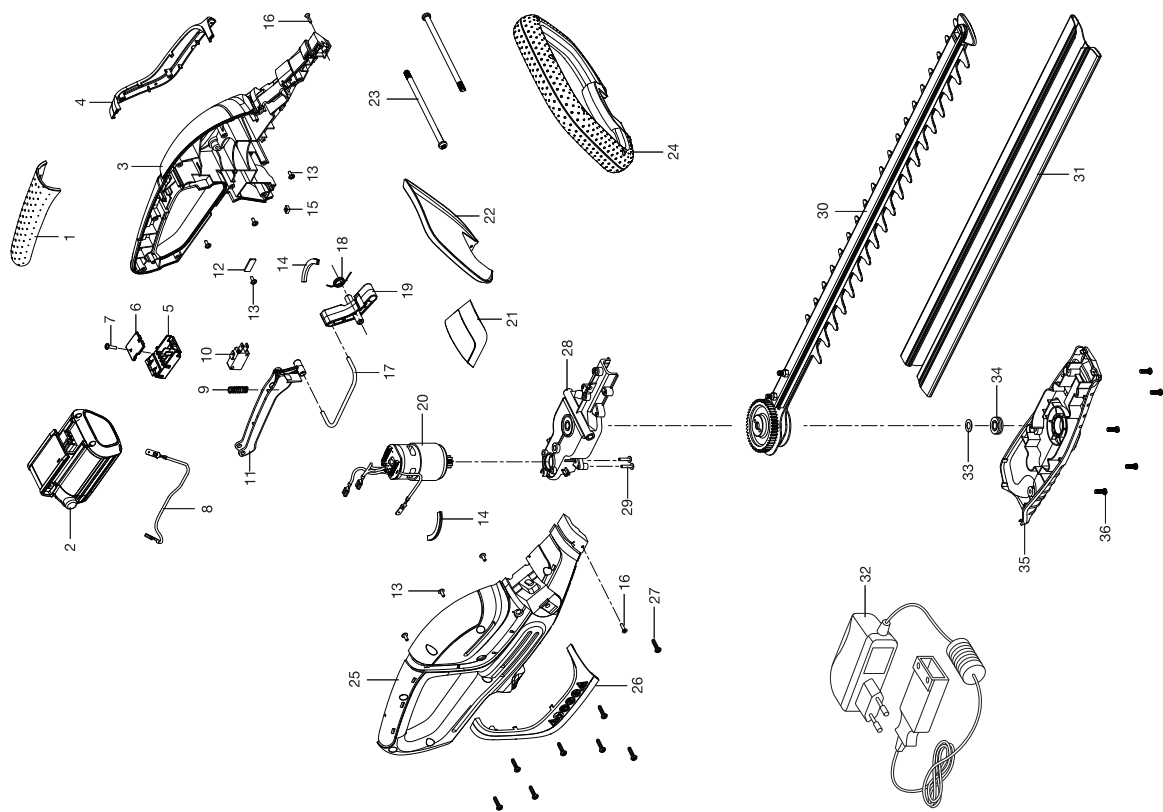


Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
-------------------------	----------------------------------	-------------	-------------	-------------

Art. 9837		Accu Heckenschere ComfortCut Li-18/50	Accu Hedge Trimmer ComfortCut Li-18/50	Taille-haies sur batterie ComfortCut Li-18/60
1	9837-00.600.05	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
2	9839-00.701.00	Wechsel-Accu Li-Ion 18 V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Replacement battery Li-Ion 18V, 2,6 Ah (Art. 9839-20)	Batterie remplaçable Li-Ion 18V, 2,6 Ah (Réf. 9839-20)
9	9833-00.600.18	Feder	Spring	Ressort
10	9837-00.600.07	Schalter	Switch	Interrupteur
20	9837-00.620.00	Motor kpl.	Motor assy.	Moteur, cpl.
21	9835-00.600.03	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
22	9835-00.600.05	Schutz	Guard	Protecteur
23, 24	9833-00.630.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
28	9837-00.625.00	Getriebe	Gear	Engrenage
30	9837-00.610.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
31	9833-00.600.12	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	9825-00.630.00	Ladegerät 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Battery charger 18 V Li-Ion (Art. 8833-20)	Transformateur de charge 18 V Li-Ion (Réf. 8833-20)
35	9837-00.640.01	Abdeckung	Cover	Couvercle

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

7		Schraube ST 3x8	Screw ST 3x8	Vis ST 3x8
13		Schraube ST 3x8	Screw ST 3x8	Vis ST 3x8
15		Vierkantmutter M4	Square nut M4	Écrou carré M4
16		Schraube ST 3x12 ISO7050:2011	Screw ST 3x12 ISO7050:2011	Vis ST 3x12 ISO7050:2011
27		Schraube ST 4x16 ISO14585:2001	Screw ST 4x16 ISO14585:2001	Vis ST 4x16 ISO14585:2001
29		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
36		Schraube 4x12 ISO14583:2011	Screw 4x12 ISO14583:2011	Vis 4x12 ISO14583:2011

Art. 9838		Accu Heckenschere ComfortCut Li-18/60	Accu Hedge Trimmer ComfortCut Li-18/60	Taille-haies sur batterie ComfortCut Li-18/50
30	9838-00.610.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames
31	9838-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
		Alle anderen Teile wie bei Art. 9837	All other spare parts see Art. 9837	Pour toutes les autres pièces, voir 9837



Art. 9860		Accu Heckenschere PowerCut Li-40/60	Accu Hedge Trimmer PowerCut Li-40/60	Taille-haies sur batterie PowerCut Li-40/60
1	9860-00.600.06	Abdeckung Griff	Grip cover	Couvercle poignée
3	9860-00.600.21	Feder	Spring	Ressort
4	9860-00.600.15	Elektronik	Electronic circuit	Électronique
5	9860-00.620.00	Motor	Motor	Moteur
8	9860-00.600.20	Feder	Spring	Ressort
11	9833-00.600.29	Schraube ST 3x12	Screw ST 3x12	Vis ST 3x12
13	9833-00.630.07	Feder	Spring	Ressort
14	9860-00.600.07	Hebel	Lever connecting rod	Levier
15	9860-00.600.05	Abdeckung vorne	Cover front	Couvercle à l'avant
16	9835-00.600.05	Schutz	Guard	Protecteur
17, 18	9833-00.630.00	Griff, kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.
20	9860-00.630.00	Getriebe	Gear	Engrenage
24	9830-00.600.28	Schraube ST 4x16 ISO14585:2001	Screw ST 4x16 ISO14585:2001	Vis ST 4x16 ISO14585:2001
25	9842-00.701.00	Wechsel-Akku BLi-40/100 (9842-20)	Replacement Battery BLi-40/100 (9842-20)	Batterie remplaçable BLi-40/100 (9842-20)
25	9843-00.701.00	Wechselaccu BLi-40/160 (9843-20)	Replacement Battery BLi-40/160 (9843-20)	Batterie remplaçable BLi-40/160 (9843-20)
26	9845-00.701.00	Ladegerät	Battery charger	Transformateur de charge
28, 29	9860-00.640.00	Abdeckung	Cover	Couvercle
31	9838-00.600.01	Messerschutz	Blade protection	Fourreau
32	9860-00.610.00	Heckenscherenmessersatz	Hedge clippers blade	Jeu de lames

Achtung!!

Folgende Teile sind nicht als Ersatzteil verfügbar, da es sich um Normteile handelt.

Attention!!

The following parts are not available as spare parts as they are standard parts.

Attention!!

Les pièces suivantes ne sont pas disponibles en tant que pièces de rechange car celles-ci sont des pièces standard disponibles dans le commerce.

6		Schraube ST 3x8	Screw ST 3x8	Vis ST 3x8
21, 30		Schraube M4x12	Screw M4x12	Vis M4x12
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!